



鉄塔に影を落として鳥帰る

鳥帰るは春の季語。当地では「白鳥帰る」が一番びつたりする。大きな情景をうまく切り取った句。

宮坂 サツキ

今西 青峰

人の動き

平成28年1月末現在()は前月比

人口	15,490(+ 10)
男	7,802(+ 4)
女	7,688(+ 6)
世帯数	6,403(+ 3)
外国人	199(+ 3)
出生	10
死亡	12
転入	30
転出	15

その他 2

交通事故発生状況

()は平成28年1月からの累計

発生	1件(1)
死者	0人(0)
負傷者	5人(5)

火災と救急

平成28年1月31日現在

()は平成28年1月からの累計

火災	3件(3)
救急	65件(65)
救助	0件(0)
ドクターヘリ搬送	2件(2)

AEDの貸し出しについて

消防署では、町内のイベント、スポーツ行事にAEDの貸し出しをしています。

詳しくは、下記までお問合せください。

(別海消防署 救急係 75-0366)



「ジョバンニの島」無料上映会

日時 3月27日(日)

開場 午前9時30分
上映 午前10時から
11時45分頃まで

場所 別海町マルチメディア館

主催 別海町
北海道北方領土対策根室地域本部

後援 千島歯舞諸島居住者連盟別海町支部

問合せ／別海町役場 総合政策課地域政策担当 TEL75-2111 (内線2212)



地域情報カレンダー

(平成28年2月24日現在)

日	曜日	イベント内容
3/9	水	優良運転者免許更新時講習 交流館ぶらと 13:30～ ※受講の際は、事前に中標津警察署で更新手続きが終了していなければ、受講できません。
20	日	スポーツセンター祭り 2016春 町民体育館 受付7:50～ 開会式8:15 閉会式12:30
21	月	競技力向上セミナー 町民体育館 17:00～
4/13	水	優良運転者免許更新時講習 交流館ぶらと 13:30～ ※受講の際は、事前に中標津警察署で更新手続きが終了していなければ、受講できません。

社会保険事務
相談所開設

3月8日(火) 13:00～17:00 3月9日(水) 9:00～14:00

4月5日(火) 13:00～17:00 4月6日(水) 9:00～12:00 中標津町役場 会議室

※完全予約制となり、事前の予約が必要です。 予約先／釧路年金事務所 TEL0154-61-6000

お誕生・結婚

平成28年1月1日から
1月31日届出分まで

※戸籍届出時に窓口で承諾された方々
のみ掲載しています

お誕生おめでとう

氏名	保護者	住所	氏名	保護者	住所
細谷 六花	(り) っか) ちゃん	女 修 弘 (上 春 別)	永洞 もも	(も) も) ちゃん	女 大 (別 海)
川端 遥翔	(は) る) と) くん	男 祐 太 (上 春 別)	戸田 泰輔	(たい) すけ) くん	男 尚 邦 (尾 岱 沼)
國奥 望央	(み) お) ちゃん	女 志 也 (別 海)	高橋 凜	(り) ん) ちゃん	女 昂 太 (西春別駅前)
岩井 優真	(ゆ) う) ま) くん	男 優 浩 (西 春 別)	ご結婚おめでとう		
今井 環太郎	(じ) ょう) たう) くん	男 桃太郎 (中 西 別)			
赤池 琴音	(こ) と) ね) ちゃん	女 佑 介 (本 別)			
金井 瑛瑚	(え) こ) ちゃん	女 悠 大 (別 海)	佐藤 銀次・富山 優奈	さん (走 古 丹)	
			堀 和希・佐藤有加理	さん (西 春 別)	

▼一年度の終わりを迎える時期になりました。

卒業、進学、退職、異動などで友人や家族と離れる方は、寂しさを感じることもあると思います。

唐代の詩人である于武陵は、別離をテーマにした「勸酒」という有名な漢詩を残しました。直訳してみると、哀愁、惜別の雰囲気伝わってきます。

それに対し、作家の井伏鱒二が和訳した文は、なんとも軽妙洒脱で、前向きなイメージを感じます。

言葉の捉え方は千差万別ですが、読み方や視点を変えると一八〇度違うイメージになるのも、文学の面白いところです。

これからの新しい季節、新しい本との出会いも大切にしたいと思います。

(春眠暁を覚えず)

コピーブレイク